

二、行使前款所指職務之每月報酬相等於澳門特別行政區公共行政領導職位最高薪俸點數。體育發展局繼續承擔有關報酬和按原薪俸計算為醫療福利、退休金及撫卹金作出扣除的僱主實體之負擔。

三、承認第二屆亞洲室內運動會澳門組織委員會股份有限公司董事會主席職務的行使具社會公益性，體育發展局局長的定期委任仍予中止。

四、廢止第186/2004號行政長官批示。

五、本批示效力追溯至二零零六年一月一日。

二零零六年三月二日

行政長官 何厚鏞

第9/2006號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區實施聯合國安全理事會有關利比里亞局勢的十二月二十二日第1521(2003)號決議、三月十二日第1532(2004)號決議、十二月二十一日第1579(2004)號決議及六月二十一日第1607(2005)號決議，該等決議分別公佈於二零零四年九月八日第三十六期、二零零四年八月十一日第三十二期、二零零五年三月九日第十期及二零零五年十二月十四日第五十期的《澳門特別行政區公報》第二組；

又鑑於經上述第1521(2003)號決議設立的聯合國安全理事會委員會於二零零四年三月十六日通過一份受第1521(2003)號決議第4(a)段規定的措施約束的個人名單，且第1579(2004)號決議第1(a)段將有關措施的實施期延長，二零零五年五月二日的更新名單公佈於二零零五年九月七日第三十六期《澳門特別行政區公報》的第二組；

再鑑於上述安全理事會主管委員會於二零零五年十一月三十日(SC/8569號文件)對有關名單作出更新；

行政長官根據澳門特別行政區第3/1999號法律第六條第一款的規定，命令公佈二零零五年十一月三十日更新的受安全理事會第1521(2003)號決議第4(a)段規定的措施約束的個人名單的有用部分的英文原文及相應的中、葡文譯本。

二零零六年三月一日發佈。

行政長官 何厚鏞

2. A remuneração mensal pelo exercício das funções referidas no número anterior é a correspondente ao índice mais elevado previsto para os cargos e direcção dos serviços públicos da Administração da Região Administrativa Especial de Macau, cabendo ao Instituto do Desporto suportar esta remuneração e os encargos com os descontos, reportados ao vencimento de origem, para efeitos de assistência na doença, aposentação e sobrevivência, na parte respeitante à entidade patronal.

3. É reconhecido o interesse público do exercício do cargo de presidente do Conselho de Administração da sociedade denominada «Comité Organizador dos 2.ºs Jogos Asiáticos em Recinto Coberto de Macau, S.A.», mantendo-se suspensa a comissão de serviço como presidente do Instituto do Desporto.

4. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 186/2004.

5. O presente despacho produz efeitos retroactivos a 1 de Janeiro de 2006.

2 de Março de 2006.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

Aviso do Chefe do Executivo n.º 9/2006

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.º 1521 (2003), de 22 de Dezembro, n.º 1532 (2004), de 12 de Março, n.º 1579 (2004), de 21 de Dezembro, e n.º 1607 (2005), de 21 de Junho, todas relativas à situação na Libéria, publicadas, respectivamente, nos *Boletins Oficiais* da Região Administrativa Especial de Macau, II Série, n.º 36, de 8 de Setembro de 2004, n.º 32, de 11 de Agosto de 2004, n.º 10, de 9 de Março de 2005, e n.º 50, de 14 de Dezembro de 2005;

Considerando ainda que, em 16 de Março de 2004, o Comité do Conselho de Segurança das Nações Unidas estabelecido pela Resolução n.º 1521 (2003) aprovou a lista das pessoas singulares sujeitas às medidas impostas na alínea a) do n.º 4 da Resolução n.º 1521 (2003) e prorrogadas pela alínea a) do n.º 1 da Resolução n.º 1579 (2004), publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 7 de Setembro de 2005, tal como actualizada à data de 2 de Maio de 2005;

Mais considerando que o competente Comité do Conselho de Segurança procedeu a novas actualizações da referida lista em 30 de Novembro de 2005 (*documento SC/8569*);

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 da Região Administrativa Especial de Macau, a parte útil da lista das pessoas singulares sujeitas às medidas impostas na alínea a) do n.º 4 da Resolução n.º 1521 (2003) do Conselho de Segurança, tal como actualizada à data de 30 de Novembro de 2005, na sua versão original em língua inglesa, com a respectiva tradução para as línguas chinesa e portuguesa.

Promulgado em 1 de Março de 2006.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

**LIST OF INDIVIDUALS SUBJECT TO THE MEASURES IMPOSED BY PARAGRAPH 4 OF SECURITY COUNCIL
RESOLUTION 1521(2003) CONCERNING LIBERIA**

(updated on 30 November 2005)

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
ALLEN	Cyril		26 JUL 1952		Former Chairman, National Patriotic Party. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
BAH (BALDE) (BA)	Ibrahim	BALDE	C1950 (15 JUL 1969)		Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds; involved in illicit diamond sales.
BOUT	Viktor Anatoljevitch	BUTT, BONT, BUTTE, BOUTOV, SERGITOV Vitali	13 JAN 1967 (13 JAN 1970)	21N0532664 29N0006765 21N0557148 44N3570350	Businessman, dealer and transporter of weapons and minerals. Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
BRIGHT	Charles R.		29 AUG 1948		Former Minister of Finance. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
CHICHAKLI	Richard Ammar	Ammar M. Chichakli	29 March 1959 POB: Syria Citizenship: US	SSN: 405 41 5342 or 467 79 1065 Address: 225 Syracuse Place, Richardson, Texas, 75081, USA; 811 South Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas, 75080, USA	A Syrian-born US citizen who has been an employee/ associate of Viktor Bout for about a decade. The UN identified Chichakli as Viktor Bout's Chief Financial Manager and, therefore, as one who acts at Bout's direction. His own resume details his senior positions with several Bout-controlled companies. A certified public accountant and certified fraud examiner with more than 12 years

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
					<p>of experience, plays a significant role in assisting Bout in setting up and managing a number of his key firms and moving money (both for acquisition of assets and reparation of profits). In media interviews, reportedly has held himself out as spokesperson for Viktor Bout and his network. Chichakli is an officer of San Air General Trading. Payments for many of the weapons that went to Liberia through Victor Bout's network in 2000 and 2001 were directed to San Air's bank accounts. As such, Chichakli is associated with an entity providing financial or military support to armed rebel groups in Liberia or in countries in the region.</p>
CISSE	M. Moussa	Mamadee KAMARA	24 DEC 1946 (14 DEC 1957) (26 JUN 1944) (26 JUL 1946) (24 DEC 1944)	<p>Liberian Diplomatic Passport: D001548-99</p> <p>Liberian Ordinary Passport: 0058070 valid 10/01/00 - 09/01/05 Name: Mamadee KAMARA DOB: 26 JUL 1946 POB: Gbarnga, Bound County</p> <p>Liberian Diplomatic Passport: 001546 valid 01/08/99 - 30/08/01 DOB: 24 DEC 1944 POB: Ganta, Nimba County</p> <p>Liberian Diplomatic Passport: D/000953-98</p>	<p>Former Chief of Presidential Protocol. Chairman of Mohammad Group of Companies. Handled funds from diamond and timber sales on Taylor's behalf [S/2002/470, para. 165]. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.</p>

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
COOPER	Gerald		10 JUN 1949		Former Liberian Maritime Registry Liaison to International Maritime Organization. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
COOPER	Maurice				Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
COOPER	Randolph (Randolf)		28 OCT 1950		Former Managing Director of Robertsfield International Airport. He was instrumental in the various violations of the arms embargo. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DAGO GNADRE	Raphael	Alexander GALLEY	18 AUG 1960		Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DENNIS	James (Willie Adolphus) (Coo Coo)	‘Coco’ DENNIS Dennis COUCOO	15 MAR 1948 (15 MAR 1941)	Liberian Official Passport: 000086 valid 09/10/97 - 08/10/99 DOB: 15 MAR 1941 POB: Gbondoi, Bong County	Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DENNIS	“Sumo”	General Mark-I		Nationality: Liberia	“General” for the former LURD armed faction. He has engaged in activities that threaten to cause instability in Liberia, derail the peace process and unravel the Comprehensive Peace Agreement.
DENNIS	Wesseh		21 DEC 1953		Former Consultant to Commissioner of the Bureau of Maritime Affairs. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DESNOES	Gerard		16 JUL 1941 in Saint George Flécharde, France	Diplomatic Passport of Burkina Faso: D1004883 issued on 03/10/2002	Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor’s regime in effort to destabilize

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
					Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
DOE	Gabriel				Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DOLO	Adolphus Saye (General)	General Peanut Butter			Aggressive opposition to UNMIL deployment. He falsely accused UNMIL of provocation. Renegade supporter of former Liberian President Charles Taylor.
DOLO	Montgomery				Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DRAGAS	Orhan		20 DEC 1972		Business partner of Slobodan TESIC. Involved in arrangements for transfer of arms to Liberia from Serbia (details in expert panel report S/2003/498).
DUNBAR	Belle		27 OCT 1963		Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DUNBAR	Jenkins		10 JAN 1947 (10 JUN 1947)		Former Minister of Lands, Mines, and Energy. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
DWEH	George		6 MAR 1959	Nationality: Liberia	Suspended Speaker of the National Transitional Legislative Assembly (NTLA). Founding member of LURD. His statements and activities undermine the Comprehensive Peace Agreement and his actions contravene the spirit of the disarmament declaration.
EGLI	Duane				Chief Executive Officer of Ducor World Airlines, which provided the Lockheed aircraft used to fly weapons to Liberia in August 2002.
ELDINE	Khalid				Informal Advisor to former Liberian President Charles Taylor.

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
ELDINE	Talal		14 APR 1955		Lebanese businessman. Paymaster of ex-President Taylor's inner circle (details in expert panel report S/2000/1195).
FARLEY	Kia	White Flower B-50		Nationality: Liberia	MODEL's former Commanding "General" in Buchanan and Inspector General in the Ministry of Commerce and Industry. He has engaged in activities that threaten to cause instability in Liberia, derail the peace process and unravel the Comprehensive Peace Agreement.
GEORGE	Martin				Ambassador of Liberia to the Federal Republic of Nigeria. Associate of former President Charles Taylor with ongoing ties to him. Alleged to have provided funds to former President Taylor.
GIBSON	Myrtle		03 NOV 1952		Ex-Senator. Advisor to former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
GOODRIDGE (GOODRICH)	Reginald B. (Senior)		11 NOV 1952		Former Minister for Culture, Information and Tourism. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
GWEN	Sampson			Nationality: Liberia	Former LURD "General". He has engaged in activities that threaten to cause instability in Liberia, derail the peace process and unravel the Comprehensive Peace Agreement.
JIBBA (JEBBA)	Macifierran Momo	Momoh GIBBA	4 MAY 1972		Former Senior Aide-de-Camp to ex-President Taylor. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
JOBE	Baba		1959	Nationality: The Gambia	Former Director of the Gambia New Millenium Air company. Former member

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
					of Parliament of the Gambia. [S/2001/1015, para. 287]. Arms trafficker in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds. In prison in the Gambia.
JOVAN	Aleksic		6 DEC 1950		Employee of the Serbian company Aviogenex that was involved in making the necessary arrangement to fly more than 200 tons of weapons to Liberia. He accompanied Tezic and Dragas on their trips to Liberia.
KADIMA	Pasti			D001993-00	Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
KIIA TAI	Joseph Wong				Executive of the Oriental Timber Company. Provided military and financial support for Taylor [S/2001/1015, para. 334]. Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
KLEILAT	Ali		10 JULY 1970 in Beirut	Nationality: Lebanon	Businessman, involved in arms delivery to Charles Taylor in 2003. Still, in relation with former Liberian President Charles Taylor.
KOFFI (KOFI)	Zarr (Zack) (General)				Renegade ex-GOL militia commander who has continued to cause mayhem in Rivercess County.
KOUWENHOVEN (KOUVENHOVEN) (KOUENHOVEN) (KOUENHAVEN)	Gus		15 SEPT 1942		Owner of Hotel Africa and President of the Oriental Timber Company.

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
					Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Funds purveyor to the Taylor regime. Close associate of Taylor. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds and funds.
MININ	Leonid Yukhimovich	BLAVSTEIN, BLYUVSHTEIN, BLYAFSHTEIN, BLUVSHTEIN, BLYUFSHTEIN KERLER, Vladimir (Vladimir) Abramovich (DOB: 18 OCT 1946) POPILO-VESKI POPILOVESKI (POPELA/ POPELO) Vladimir Abramovich (DOB: 18 OCT 1946) BRESLAN, Wulf (DOB: 10 JUL NK) OSOLS, Igor (DOB: 14 DEC 1947)	14 DEC 1947 in Odessa, USSR (18 OCT 1946) (10 JUL NK) (14 DEC 1947)	Nationality: Israel Bolivian Passport: 65118 Forged German Passports: 5280007248D 18106739D (MININ) Greek Passport: no details Israeli Passports: 6019832 valid 6/11/94 - 05/11/99 9001689 valid 23/01/97 - 22/01/02 90109052 issued on 26/11/97 Russian Passport: KI0861177	Owner of Exotic Tropical Timber Enterprises. Key financier for Taylor [S/2001/1015, para. 346]. Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
MINOR	Grace Beatrice		31 MAY 1942		Key advisor to former President Charles Taylor with ongoing ties to him.
NASSOUR (NASR)	Aziz		1961		Illicit diamond dealer who sold conflict diamonds and indirectly or directly supported
NAYDO	Valeriy	NAIDO, Valerii	10 August 1957 Citizenship: Ukrainian	AC251295, KC024178 (Ukrainian)	Has been described as "Bout's number two" man in South Africa by another Bout associate. A former pilot for Bout and one

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
			c/o CET Aviation, P.O. Box 932-20C, Ajman, UAE		<p>of the directors of Air Pass (Pietersburg Aviation Services and Systems), a Bout front company. Also listed in a commercial database of UAE firms as CET Aviation's Chief Executive Officer. CET is a holding company Bout organized to incorporate two of his firms: Centrafrican Airlines and San Air General Trading. As noted above, Naydo is the CEO of CET, the holding company for Centrafrican Airlines. Centrafrican's role in the Liberian arms trade was uncovered when UN investigators found film footage of Liberian rebels handling 9 Strela surface-to-air missiles. These missiles appear to match an illegal shipment of weapons organized by Sanjivan Ruprah and delivered to Liberia in May 2000 by an Ilyushin IL-76 belonging to Centrafrican Airlines. Centrafrican was also involved in other arms shipments, including the attempted sale of two refurbished Mi-24 attack helicopters to Liberia. He is associated with an entity providing financial or military support to armed rebel groups in Liberia or in countries in the region.</p>
OSSAILY	Samih	Samir HUSSEINI			<p>Illicit diamond dealer who sold conflict diamonds and indirectly or directly supported the Taylor regime.</p>
REFELL (REFFEL)	Victoria				<p>Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.</p>

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
RICHARDSON	John T.		10 DEC 1949 (01 DEC 1949)		Former National Security Advisor. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
ROSENBLUM	Simon	Simão	21 SEP 1943	Brazilian Passport: CL 937936 issued on 16/01/04 valid for 5 years reported lost	Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
RUPRAH	Sanjivan	Samir NASR	09 AUG 1966	D-001829-00 D-002081-00	Businessman. Former Deputy Commissioner of the Bureau of Maritime Affairs. Arms dealer in contravention of UNSC resolution 1343. Supported former President Taylor's regime in effort to destabilize Sierra Leone and gain illicit access to diamonds.
SALAME (SALAMI)	Mohamed Ahmad	Ameri AL JAWAD Jawad AL AMERI Moustapha SALAMI Moustapha A SALAMI	22 SEP 1961 POB: Abengourou, Côte d'Ivoire (18 OCT 1963)	Nationality: Lebanon Ordinary Lebanese Passport: 1622263 valid 24/04/01 - 23/04/06 Togolese Diplomatic Passport: 004296/00409/00 valid 21/08/02 - 23/08/07 Liberian Diplomatic Passport: 000275 valid 11/01/98 - 10/01/00 2 nd Liberian Diplomatic Passport: 002414 valid 20/06/01 - 19/06/03 Name: Ameri AL JAWAD DOB: 18 OCT 1963	Owner, Mohamed and Company Logging company. Informal diplomatic representative of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him. Ambassador Plenipotentiary to Chairman G. Bryant of Liberia since 2003, having previously held the same post under former President Taylor.

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
				POB: Ganta, Nimba County Ivorian Passport: no details available Liberian Diplomatic Passport: D/001217	
SHAW	Emmanuel (II)		26 JUL 1946 (26 JUL 1956)		Director of Lonestar airways. Associated with Lone Star Communications Cooperation. Instrumental in the breaching of the arms embargo in 2003. Former economic adviser to ex-President Taylor with ongoing ties to him.
SNOWE	Edwin M., Jr.			Nationality: Liberia OR/0056672-01	Managing Director of the Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC). Associate of former President Charles Taylor with ongoing ties to him. Alleged to have provided funds to former President Taylor.
TAYLOR	Agnes Reeves	REEVES- TAYLOR	27 SEP 1965	Nationality: Liberia	Former Liberian Permanent Representative to the International Maritime Organization. Former Senior Member of the Liberian Government. Ex-wife and associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
TAYLOR	Charles "Chuckie" (Junior)	Chuckie			Associate, adviser and son of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
TAYLOR	Charles Ghankay (Charles MacArthur)		01 SEP 1947 (28 JAN 1948)		Former President of Liberia.
TAYLOR	D. Benjamin (Jr.)			Nationality: Liberia	Director of Passports and Visas at the Ministry of Foreign Affairs in Liberia.

LAST NAME	FIRST NAME	ALIAS	DATE OF BIRTH/ PLACE OF BIRTH	PASSPORT/ IDENTIFYING INFORMATION	DESIGNATION/ JUSTIFICATION
					MODEL's former Chief of Staff. He has engaged in activities that threaten to cause instability in Liberia, derail the peace process and unravel the Comprehensive Peace Agreement.
TAYLOR (HOWARD TAYLOR)	Jewel Howard		17 JAN 1963	D/003835-04 valid 04/6/04 - 03/6/06	Spouse of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
TAYLOR	Tupee Enid		17 DEC 1960 (17 DEC 1962)	Liberian Diplomatic Passport: D/002216	Ex-wife and associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
TESIC (TEZIC)	Slobodan				Serbian national, director of the society "TEMEX". Relevant information is contained in the Panel of Experts report S/2003/498. Director of Temex, Belgrade.
TUAH (TOUAH)	Joseph (Joachim)			Liberian Diplomatic Passport: D00353	Former deputy of Benjamen Yeaten, and instrumental in the delivery of arms to former Liberian President Charles Taylor. Former Assistant Director of Special Security Service.
UREY	Benoni		22 JUN 1957	Liberian Diplomatic Passport: D-00148399 Commissioner of Maritime Passport: D/002356	Ex-Commissioner of Maritime Affairs of Liberia. He was the direct superior of Mr. Ruprah and played a key role in arms procurements starting in the summer of 2002. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.
YEATEN (YEATON)	Benjamin D.		28 FEB 1969 (29 FEB 1969)	Liberian Diplomatic Passport: D00123299 valid 10/02/99 - 09/02/01 DOB: 29 FEB 1969 POB: Tiaplay, Nimba County	Former head of the Special Security Unit in Liberia. Ex-Director, Special Security Services. Associate of former Liberian President Charles Taylor with ongoing ties to him.

**受安全理事會關於利比里亞的第1521（2003）號決議的
第4段規定的措施約束的個人名單
（更新於2005年11月30日）**

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
ALLEN	Cyril		1952年7月26日		愛國黨前主席、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
BAH (BALDE) (BA)	Ibrahim	BALDE	約1950年 (1969年7月15日)		違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石，並涉及非法的鑽石買賣。
BOUT	Viktor Anatoljevitch	BUTT, BONT, BUTTE, BOUTOV, SERGITOV Vitali	1967年1月13日 (1970年1月13日)	21N0532664 29N0006765 21N0557148 44N3570350	商人、武器及礦物的販賣商及運輸商，且屬違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石。
BRIGHT	Charles R.		1948年8月29日		前財政部長、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
CHICHAKLI	Richard Ammar	Ammar M. Chichakli	1959年3月29日 出生地點：敘利亞 美國公民	社會保障編號： 405 41 5342或 467 79 1065 地址： 美國得克薩斯州 Richardson， Syracuse Place 225號，75081 美國得克薩斯州	生於敘利亞的美國公民，為 Viktor Bout 的僱員及合夥人約十年之久，聯合國認定 Chichakli 為 Viktor Bout 財務上的主要負責人，按 Bout 的指示行事；其個人履歷顯

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
				Richardson中南 高速公路811號 210室，75080	示，他在Bout控制 的多間公司擔任高 級職位，是一名擁 有超過十二年經驗 的特許會計師及註 冊舞弊審核師，在 協助Bout創立以及 管理其數間主要公 司及調動資金（在 取得資產及重整收 益兩方面）上扮演 重要角色，其在傳 媒的訪問中堅稱自 己是Viktor Bout及 其網絡的發言人； Chichakli 亦是San Air 貿易公司的要 員，於2000年及2001 年經Victor Bout的 網絡運往利比里亞 的大量武器的貨款 均被存入San Air的 銀行帳戶，由此可 見Chichakli與一個 向利比里亞或該區 域其他國家的武裝 叛亂集團提供財政 或軍事支援的實體 有聯繫。
CISSE	M. Moussa	Mamadée KAMARA	1946年12月24日 (1957年12月14日) (1944年6月26日) (1946年7月26日) (1944年12月24日)	利比里亞外交護照： D001548-99 利比里亞普通護照： 0058070 有效期： 10/01/00至09/01/05 姓名： Mamadée KAMARA	總統禮賓司前司長、 Mohammad 集團 公司主席，曾替泰 勒處理銷售鑽石及 木材得來的資金 〔S/2002/470 第165 段〕，利比里亞前 總統查爾斯·泰勒 的夥伴，現仍與泰 勒保持聯繫。

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
				出生日期： 1946年7月26日 出生地點： 邦格州Gbarnga 利比里亞外交護照： 001546 有效期： 01/08/99至30/08/01 出生日期： 1944年12月24日 出生地點： 寧巴州Ganta 利比里亞外交護照： D/000953-98	
COOPER	Gerald		1949年6月10日		駐國際海事組織的利比里亞前海事登記聯絡員、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
COOPER	Maurice				利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
COOPER	Randolph (Randolf)		1950年10月28日		羅伯茨國際機場的前董事總經理，曾多次協助違反武器禁運，且為利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DAGO GNADRE	Raphael	Alexander GALLEY	1960年8月18日		利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DENNIS	James (Willie Adolphus)	'Coco' DENNIS Dennis COUCOO	1948年3月15日 (1941年3月15日)	利比里亞官方護照： 000086	利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
	(Coo Coo)			有效期： 09/10/97至08/10/99 出生日期： 1941年3月15日 出生地點： 邦格州Gbondoï	現仍與泰勒保持聯繫。
DENNIS	“Sumo”	General Mark-1		國籍：利比里亞	前LURD武裝派系的“上將”，曾參與威脅使利比里亞動盪不安、阻礙和平進程及破壞《全面和平協定》的活動。
DENNIS	Wesseh		1953年12月21日		海事專員前顧問、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DESNOES	Gerard		1941年7月16日於法國Saint George Flécharde	布基納法索外交護照：D1004883； 簽發於03/10/2002	違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石。
DOE	Gabriel				利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DOLO	Adolphus Saye (將軍)	General Peanut Butter			極力反對聯合國利比里亞特派團的部署，不實地譴責聯合國利比里亞特派團作出挑撥行為，且為利比里亞前總統查爾斯·泰勒的叛軍支持者。
DOLO	Montgomery				利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
DRAGAS	Orhan		1972年12月20日		Slobodan TESIC的生意夥伴，曾牽涉安排將武器由塞爾維亞運往利比里亞（細節詳見第S/2003/498號專家小組報告）。
DUNBAR	Belle		1963年10月27日		利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DUNBAR	Jenkins		1947年1月10日 (1947年6月10日)		前土地、礦業與能源部長、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
DWEH	George		1959年3月6日	國籍：利比里亞	全國過渡立法會議(NTLA)被停職的議長、LURD的創會成員，利用聲明及活動不斷破壞《全面和平協定》，其行動違反解除武裝聲明精神。
EGLI	Duane				Ducor國際航空公司的行政總裁，曾於2002年8月提供Lockheed航空器將武器運往利比里亞。
ELDINE	Khalid				利比里亞前總統查爾斯·泰勒的非正式顧問。
ELDINE	Talal		1955年4月14日		黎巴嫩商人、前總統泰勒核心集團的發款員（細節詳見第S/2000/1195號專家小組報告）。

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
FARLEY	Kia	White Flower B-50		國籍：利比里亞	MODEL駐Buchanan前指揮“上將”、商業和工業部監察長，曾參與威脅使利比里亞動盪不安、阻礙和平進程及破壞《全面和平協定》的活動。
GEORGE	Martin				利比里亞駐尼日利亞聯邦共和國的大使、前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫，且被指曾向泰勒提供資金。
GIBSON	Myrtle		1952年11月3日		前參議員、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的顧問，現仍與泰勒保持聯繫。
GOODRIDGE (GOODRICH)	Reginald B. (Senior)		1952年11月11日		前新聞文化和旅遊部長、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
GWEN	Sampson			國籍：利比里亞	前LURD的“上將”，曾參與威脅使利比里亞動盪不安、阻礙和平進程及破壞《全面和平協定》的活動。
JIBBA (JEBBA)	Macifierran Momo	Momoh GIBBA	1972年5月4日		利比里亞前總統查爾斯·泰勒的前高級副官及夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
JOBE	Baba		1959年	國籍：岡比亞	岡比亞 New Millennium航空公司的前董事、岡比亞眾議院的前議員。〔S/2001/1015第287段〕

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
					屬違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，並支持利比里亞前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石，現監禁於岡比亞。
JOVAN	Aleksic		1950年12月6日		塞爾維亞 AvioGenex 公司的僱員，牽涉安排將多達200噸的武器空運往利比里亞，並曾陪同Tezic及Dragas前往利比里亞。
KADIMA	Pasti			D001993-00	違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石。
KIIA TAI	Joseph Wong				Oriental木材公司的經理，曾在軍事及財政上向泰勒提供支援〔S/2001/1015第334段〕，屬違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，並支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石。
KLEILAT	Ali		1970年7月10日於 貝魯特	國籍：黎巴嫩	商人，2003年牽涉向利比里亞前總統查爾斯·泰勒供應

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
					武器，現仍是泰勒的同夥。
KOFFI (KOFI)	Zarr (Zack) (將軍)				仍在里弗塞斯州橫施暴行的前 GOL 民兵組織的叛軍指揮官。
KOUWENHOVEN (KOUVENHOVEN) (KOUENHOVEN) (KOUENHAVEN)	Gus		1942年9月15日		非洲酒店所有人、 Oriental 木材公司主席、違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，並曾為泰勒政權提供資金，是前總統泰勒的親密夥伴，支持泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石及資金。
MININ	Leonid Yukhimovich	BLAVSTEIN, BLYUVSHTEIN, BLYAFSHTEIN, BLUVSHTEIN, BLYUFSHTEIN KERLER, Vladamir (Vladimir) Abramovich (出生日期： 1946年10月18日) POPILO-VESKI POPILOVESKI (POPELA / POPELO) Vladimir Abramovich (出生日期： 1946年10月18日) BRESLAN, Wulf	1947年12月14日於 蘇聯敖德薩 (1946年10月18日) 〔7月10日(年份不詳)〕 (1947年12月14日)	國籍：以色列 玻利維亞護照： 65118 偽造的德國護照： 5280007248D 18106739D (MININ) 希臘護照：資料不詳 以色列護照： 6019832 有效期： 06/11/94至05/11/99 9001689 有效期： 23/01/97至22/01/02 90109052 簽發於26/11/97 俄羅斯護照： KI0861177	Exotic Tropical 木材企業的所有人、泰勒的主要財務官〔S/2001/1015第346段〕，屬違反聯合國安全理事會第1343號決議的武器販賣商，並支持前總統泰勒的政權，力圖使塞拉利昂動盪不安及非法獲取鑽石。

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
		[出生日期：7月10日 (年份不詳)] OSOLS, Igor (出生日期： 1947年12月14日)			
MINOR	Grace Beatrice		1942年5月31日		前總統查爾斯·泰勒的主要顧問，現仍與泰勒保持聯繫。
NASSOUR (NASR)	Aziz		1961年		售賣“衝突鑽石”的不法鑽石販賣商，曾直接或間接支持泰勒的政權。
NAYDO	Valeriy	NAIDO, Valerii	1957年8月10日 烏克蘭公民 由阿拉伯聯合酋長國阿曼郵政信箱 932-20C號CET航空公司轉交	AC251295， KC024178 (烏克蘭)	曾被 Bout 的另一夥伴形容為在南非的“Bout第二”，Bout 的前機師及 Bout 的掩護公司 Air Pass (Pietersburg 航空服務及系統) 的經理之一，且在阿拉伯聯合酋長國的公司商業數據庫中登記為 CET 航空公司的行政總裁；CET 是 Bout 用於合併其屬下兩間公司 (Centrafrican 航空公司及 San Air 貿易公司) 的一所控股公司，如前所述，Naydo 是 Centrafrican 航空公司的控股公司 CET 的行政總裁，Centrafrican 在利比里亞武器交易中的角色是在聯合國

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
					<p>調查員發現利比里亞叛亂者操作9枚 Strela 面空導彈的影片片段時被揭露的，該等導彈似乎是2000年5月由 Sanjivan Ruprah 安排並經 Centrafrican 航空公司屬下的 Ilyushin IL-76 航空器運往利比里亞的非法裝運武器。</p> <p>Centrafrican 同時亦牽涉其他武器裝運，當中包括企圖售賣兩架翻新的 Mi-24 攻擊型直升機給利比里亞；Naydo 亦與一個向利比里亞或該區域其他國家的武裝叛亂集團提供財政或軍事支援的實體有聯繫。</p>
OSSAILY	Samih	Samir HUSSEINI			<p>售賣“衝突鑽石”的不法鑽石販賣商，曾直接或間接支持泰勒的政權。</p>
REFELL (REFFEL)	Victoria				<p>利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。</p>
RICHARDSON	John T.		1949年12月10日 (1949年12月1日)		<p>前國家安全顧問、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。</p>
ROSENBLUM	Simon	Simão	1943年9月21日	<p>巴西護照： CL937936 簽發於16/01/04</p>	<p>利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保</p>

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
				有效期為五年， 已報失。	持聯繫。
RUPRAH	Sanjivan	Samir NASR	1966年8月9日	D-001829-00 D-002081-00	商人、前海事副專 員、違反聯合國安 全理事會第1343號 決議的武器販賣 商，支持前總統泰 勒的政權，力圖使 塞拉利昂動盪不安 及非法獲取鑽石。
SALAME (SALAMI)	Mohamed Ahmad	Ameri AL JAWAD Jawad AL AMERI Moustapha SALAMI Moustapha A SALAMI	1961年9月22日 出生地點： 科特迪瓦 Aben-gourou (1963年10月18日)	國籍：黎巴嫩 黎巴嫩普通護照： 1622263 有效期： 24/04/01至23/04/06 多哥外交護照： 004296/00409/00 有效期： 21/08/02至23/08/07 利比里亞外交護照： 000275 有效期： 11/01/98至10/01/00 第二本利比里亞外交 護照：002414 有效期： 20/06/01至19/06/03 姓名： Ameri AL JAWAD 出生日期： 1963年10月18日 出生地點： 寧巴州Ganta 科特迪瓦護照： 資料不詳 利比里亞外交護照： D/001217	Mohamed and Company伐木公司 的所有人、利比里 亞前總統查爾斯· 泰勒的非正式外交 代表，現仍與泰勒 保持聯繫；自2003 年起成為利比里亞 G. Bryant主席的全 權大使，之前曾在 前總統泰勒的轄下 擔任同樣職位。
SHAW	Emmanuel (II)		1946年7月26日 (1956年7月26日)		Lonestar航空公司的董事，與Lone

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
					Star通訊合作社有聯繫，於2003年協助違反武器禁運，為前總統泰勒的前經濟顧問，現仍與泰勒保持聯繫。
SNOWE	Edwin M., Jr.			國籍：利比里亞 OR/0056672-01	利比里亞石油加工企業（LPRC）董事總經理、前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫，被指曾為泰勒提供資金。
TAYLOR	Agnes Reeves	REEVES-TAYLOR	1965年9月27日	國籍：利比里亞	利比里亞駐國際海事組織的前常設代表、利比里亞政府前高級官員、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的前妻及夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
TAYLOR	Charles “Chuckie” (Junior)	Chuckie			利比里亞前總統查爾斯·泰勒的兒子、夥伴及顧問，現仍與泰勒保持聯繫。
TAYLOR	Charles Ghankay (Charles MacArthur)		1947年9月1日 (1948年1月28日)		利比里亞前總統。
TAYLOR	D. Benjamin (Jr.)			國籍：利比里亞	利比里亞外交部護照及簽證主管、MODEL的前參謀長，曾參與威脅使利比里亞動盪不安、阻礙和平進程及破壞《全面和平協定》的活動。

姓氏	名字	別名	出生日期/ 出生地點	護照/ 確認身份資料	職稱/理由
TAYLOR (HOWARD TAYLOR)	Jewel Howard		1963年1月17日	D/003835-04 有效期： 04/6/04至03/6/06	利比里亞前總統查爾斯·泰勒的妻子，現仍與泰勒保持聯繫。
TAYLOR	Tupee Enid		1960年12月17日 (1962年12月17日)	利比里亞外交護照： D/002216	利比里亞前總統查爾斯·泰勒的前妻及夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
TESIC (TEZIC)	Slobodan				塞爾維亞國民，TEMEX 社長，有關資料詳見第S/2003/498號專家小組報告，且為貝爾格萊德 Temex 的理事。
TUAH(TOUAH)	Joseph (Joachim)			利比里亞外交護照： D00353	Benjamin Yeaten 前副手，曾協助運送武器給利比里亞前總統查爾斯·泰勒，特種安全部前副部長。
UREY	Benoni		1957年6月22日	利比里亞外交護照： D-00148399 海事專員護照： D/002356	利比里亞前海事專員，曾是Ruprah 的直屬上級，在始自2002年夏天的武器採購中擔當重要角色，為利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。
YEATEN (YEATON)	Benjamin D.		1969年2月28日 (1969年2月29日)	利比里亞外交護照： D00123299 有效期： 10/02/99至09/02/01 出生日期： 1969年2月29日 出生地點： 寧巴州Tiaplay	利比里亞特種安全部隊前隊長、特種安全部前部長、利比里亞前總統查爾斯·泰勒的夥伴，現仍與泰勒保持聯繫。

**LISTA DAS PESSOAS SINGULARES SUJEITAS ÀS MEDIDAS IMPOSTAS NO N.º 4 DA RESOLUÇÃO N.º 1521 (2003)
DO CONSELHO DE SEGURANÇA RELATIVA À LIBÉRIA**

(actualizada em 30 de Novembro de 2005)

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
ALLEN	Cyril		26/7/1952		Ex-presidente, Partido Patriótico Nacional. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
BAH (BALDE) (BA)	Ibrahim	BALDE	C1950 (15/7/1969)		Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes; envolvido na venda ilícita de diamantes.
BOUT	Viktor Anatoljevitch	BUTT, BONT, BUTTE, BOUTOV, SERGITOV Vitali	13/1/1967 (13/1/1970)	21N0532664 29N0006765 21N0557148 44N3570350	Homem de negócios, negociante e transportador de armas e minerais. Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.
BRIGHT	Charles R.		29/8/1948		Ex-ministro das Finanças. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
CHICHAKLI	Richard Ammar	Ammar M. Chichakli	29/3/1959 Local de nasc.: Síria Cidadania EUA	Número de Segurança Social: 405 41 5342 ou 467 79 1065 Morada: Syracuse Place, n.º 225 Richardson, Texas 75081, Estados Unidos da América South Central Expressway, n.º 811 Suite 210, Richardson Texas 75080, Estados Unidos da América	Cidadão americano nascido na Síria, que foi empregado/ /associado de Viktor Bout durante cerca de dez anos. As Nações Unidas identificam Chichakli como sendo o Director-chefe Financeiro de Viktor Bout e, assim, um dos que agiam sob as ordens directas de Bout. O seu próprio currículo especifica as suas posições em cargos de chefia de várias empresas controladas por Bout. Contabilista público certificado e analista de fraude certificado, com mais de 12 anos de experiência, desempenhou um papel importante na assistência a Bout na criação e gestão de algumas das suas

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
					empresas chave e na movimentação de capitais (tanto para a compra de bens como para a repartição de lucros). Em entrevistas aos meios de comunicação, várias vezes se identificou como o porta-voz de Viktor Bout e da sua rede. Chichakli é um funcionário da «San Air General Trading». Os pagamentos de grande parte das armas que foram para a Libéria, através da rede de Viktor Bout, em 2000 e 2001, foram encaminhados para as contas bancárias da «San Air». Assim, Chichakli é associado a uma entidade que presta apoio financeiro e militar a grupos rebeldes armados na Libéria ou em países da região.
CISSE	M. Moussa	Mamadec KAMARA	24/12/1946 (14/12/1957) (26/6/1944) (26/7/1946) (24/12/1944)	Passaporte diplomático liberiano: D001548-99 Passaporte normal liberiano: 0058070 validade 10/01/00-09/01/05 Nome: Mamadec KAMARA Data de nascimento: 26/7/1946 Local de nascimento: Gbarnga, Bound County Passaporte diplomático liberiano: 001546 validade 01/08/99-30/08/01 Data de nascimento: 24/12/1944 Local de nascimento: Ganta, Nimba County Passaporte diplomático liberiano: D/000953-98	Antigo chefe do protocolo presidencial. Presidente do «Mohammad Group of Companies». Controlou fundos da venda de diamantes e de madeira em nome de Taylor [S/2002/470, para. 165]. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
COOPER	Gerald		10/6/1949		Antigo membro de ligação do Registo Marítimo da Libéria para a Organização Marítima Internacional.

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
					Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
COOPER	Maurice				Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
COOPER	Randolph (Randolf)		28/10/1950		Antigo director-geral do Aeroporto Internacional de Robertsfield. Foi colaborador nas várias violações ao embargo de armas. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DAGO GNADRE	Raphael	Alexander GALLEY	18/8/1960		Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DENNIS	James (Willie Adolphus) (Coo Coo)	«Coco» DENNIS Dennis COUCOO	15/3/1948 (15/3/1941)	Passaporte oficial liberiano: 000086 validade 09/10/97-08/10/99 Data de nascimento: 15/3/1941 Local de nascimento: Gbondoi, Bong County	Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DENNIS	«Sumo»	General Mark-I		Nacionalidade: liberiana	«General» da antiga facção armada LURD. Participou em actividades que ameaçaram causar instabilidade na Libéria, pôr em causa o processo de paz e desfazer o Acordo Geral de Paz.
DENNIS	Wesseh		21/12/1953		Antigo consultor do comissário do Departamento de Assuntos Marítimos. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DESNOES	Gerard		16/7/1941 em Saint George Flécharde, França	Passaporte diplomático de Burkina Faso: D1004883 emitido em 03/10/2002	Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.
DOE	Gabriel				Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DOLO	Adolphus Saye (General)	General Peanut Butter			Forte oposição à estratégia da MILNU. Proferiu falsas acusações de provocação

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
					relativamente à MILNU. Apoiantes desertores do ex-presidente da Libéria Charles Taylor.
DOLO	Montgomery				Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DRAGAS	Orhan		20/12/1972		Sócio de Slobodan TESIC. Envolvido no planeamento da transferência de armas para a Libéria a partir da Sérvia (pormenores no relatório do grupo de peritos S/2003/498).
DUNBAR	Belle		27/10/1963		Associada ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DUNBAR	Jenkins		10/1/1947 (10/6/1947)		Ex-ministro dos Solos, Minas e Energia. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
DWEH	George		6/3/1959	Nacionalidade: liberiana	Orador suspenso da Assembleia Legislativa Transitória Nacional (NTLA). Membro fundador da LURD. As suas declarações e actividades debilitam o Acordo Geral de Paz e as suas acções contestam o espírito da declaração de desarmamento.
EGLI	Duane				Chefe-executivo da companhia aérea «Ducor World», que forneceu a aeronave «Lockheed» utilizada para transportar armas para a Libéria em Agosto de 2002.
ELDINE	Khalid				Conselheiro informal do ex-presidente da Libéria Charles Taylor.
ELDINE	Talal		14/4/1955		Comerciante libanês. Financiador do círculo próximo do ex-presidente Taylor (pormenores no relatório do grupo de peritos S/2000/1195).
FARLEY	Kia	Flor Branca B-50		Nacionalidade: liberiana	Antigo «general» comandante do MODEL em Buchanan e inspector-geral no Ministério do Comércio e Indústria. Participou em actividades que ameaçaram causar instabilidade na Libéria, pôr em causa o processo de paz e desfazer o Acordo Geral de Paz.

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
GEORGE	Martin				Embaixador da Libéria na República Federal da Nigéria. Associado ao ex-presidente Charles Taylor mantendo ainda ligações a este. Supõe-se que tenha providenciado fundos ao ex-presidente Taylor.
GIBSON	Myrtle		03/11/1952		Ex-senador. Assessor do ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
GOODRIDGE (GOODRICH)	Reginald B. (Sénior)		11/11/1952		Ex-ministro da Cultura, Informação e Turismo. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
GWEN	Sampson			Nacionalidade: liberiana	Ex-«general» da LURD. Participou em actividades que ameaçaram causar instabilidade na Libéria, pôr em causa o processo de paz e desfazer o Acordo Geral de Paz.
JIBBA (JEBBA)	Macifierran Momo	Momoh GIBBA	4/5/1972		Ex-ajudante-de-campo sénior do ex-presidente Taylor. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
JOBE	Baba		1959	Nacionalidade: gambiana	Ex-director da Companhia aérea «New Millenium» da Gâmbia. Ex-deputado do parlamento gambiano. [S/2001/1015, para. 287]. Traficante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes. Detido na Gâmbia.
JOVAN	Aleksic		6/12/1950		Funcionário da companhia sérvia «Aviogenex», envolvido no planeamento do transporte aéreo de mais de 200 toneladas de armas para a Libéria. Acompanhou Tezic e Dragas nas suas viagens à Libéria.
KADIMA	Pasti			D001993-00	Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
					Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.
KIIA TAI	Joseph Wong				Dirigente da «Oriental Timber Company». Forneceu ajuda militar e financeira a Taylor [S/2001/1015, para. 334]. Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.
KLEILAT	Ali		10/7/1970 em Beirute	Nacionalidade: libanesa	Comerciante, envolvido no fornecimento de armas a Charles Taylor em 2003. Ainda associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor.
KOFFI (KOFI)	Zarr (Zack) (General)				Comandante desertor da ex-milícia «GOL» que continuou a causar violência no município de Rivercess.
KOUWENHOVEN (KOUVENHOVEN) (KOUENHOVEN) (KOUENHAVEN)	Gus		15/9/1942		Proprietário do Hotel África e Presidente da «Oriental Timber Company». Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Financiador de fundos para o regime de Taylor. Associado próximo de Taylor. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes e fundos.
MININ	Leonid Yukhimovich	BLAVSTEIN, BLYUVSHTEIN, BLYAFSHTEIN, BLUVSHTEIN, BLYUFSHTEIN KERLER, Vladimir (Vladimir) Abramovich (Data de nascimento: 18/10/1946)	14/12/1947 em Odessa, União Soviética (18/10/1946) (10/7/??) (14/12/1947)	Nacionalidade: israelita Passaporte boliviano: 65118 Passaportes forjados alemães: 5280007248D 18106739D (MININ) Passaporte grego: dados não disponíveis	Proprietário da «Exotic Tropical Timber Enterprises». Financiador principal de Taylor [S/2001/1015, para. 346]. Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
		POPILO-VESKI POPILOVESKI (POPELA / / POPELO) Vladimir Abramovich (Data de nascimento: 18/10/1946) BRESLAN, Wulf (Data de nascimento: 10/7/??) OSOLS, Igor (Data de nascimento: 14/12/1947)		Passaportes israelitas: 6019832 validade 6/11/94-5/11/99 9001689 validade 23/01/97-22/1/02 90109052 emitido em 26/11/97 Passaporte russo: KI0861177	
MINOR	Grace Beatrice		31/5/1942		Conselheira principal do ex-presidente Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
NASSOUR (NASR)	Aziz		1961		Negociante de diamantes ilícitos que vendeu diamantes de conflito e apoiou indirecta ou directamente o regime Taylor.
NAYDO	Valeriy	NAIDO, Valerii a/c CET	10/8/1957 Cidadania: ucraniana Aviation, C.P. 932-20C, Ajman, Emirados Árabes Unidos	AC251295, KC024178 (ucraniano)	Foi indicado por um outro associado de Bout como sendo o n.º 2 de Bout na África do Sul. Ex-piloto de Bout e um dos directores da «Air Pass» (Pietersburg Aviation Services and Systems), uma companhia de fachada de Bout. Consta também na lista da base de dados comercial de empresas dos Emirados Árabes Unidos como Chefe-Executivo da «CET Aviation». A «CET» é uma sociedade formada por Bout para incorporar duas das suas empresas: a Companhia Aérea «Centrafican» e a «San Air General Trading». Como já se disse, Naydo é o Chefe-Executivo da «CET», a sociedade da Companhia Aérea «Centrafican». O papel da «Centrafican» no comércio de armas na Libéria foi descoberto quando investigadores das Nações Unidas encontraram filmagens de rebeldes liberianos a manu-

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
OSSAILY	Samih	Samir HUSSEINI			sear 9 mísseis superfície-ar «Strela». Estes mísseis parecem corresponder a uma remessa ilegal de armas organizada por Sanjivan Ruprah fornecida à Libéria em Maio de 2000, por um «Ilyushin IL-76» pertente à Companhia Aérea «Centrafrican». A «Centrafrican» esteve também envolvida noutras remessas de armas, incluindo a tentativa de venda à Libéria de dois helicópteros de ataque Mi-24 remodelados. Está associado a uma entidade que fornece apoio financeiro ou militar a grupos armados rebeldes na Libéria ou em países da região. Negociante de diamantes ilícitos que vendeu diamantes de conflito e apoiou indirecta ou directamente o regime Taylor.
REFELL (REFFEL)	Victoria				Associada ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
RICHARDSON	John T.		10/12/1949 (01/12/1949)		Ex-conselheiro para a Segurança Nacional. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
ROSENBLUM	Simon	Simão	21/9/1943	Passaporte brasileiro: CL 937 936 emitido em 16/01/04 válido por 5 anos reportado como perdido	Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
RUPRAH	Sanjivan	Samir NASR	09/8/1966 D-002081-00	D-001829-00	Comerciante. Ex-comissário adjunto do Departamento de Assuntos Marítimos. Negociante de armas em violação da Resolução n.º 1343 do Conselho de Segurança das Nações Unidas. Apoiou o regime do ex-presidente Taylor num esforço para desestabilizar a Serra Leoa e obter acesso ilícito a diamantes.
SALAME (SALAMI)	Mohamed Ahmad	Ameri AL JAWAD Jawad AL AMERI	22/9/1961 Local de nascimento: Abengourou,	Nacionalidade: libanesa Passaporte normal	Proprietário da «Mohamed and Company Logging company». Representante informal diplomático do ex-pre-

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
		Moustapha SALAMI Moustapha A SALAMI	Costa do Marfim (18/10/1963)	<p>libanês: 1622263 validade 24/04/01-23/04/06</p> <p>Passaporte diplomático togolês: 004296/00409/00 validade 21/08/02-23/08/07</p> <p>Passaporte diplomático liberiano: 000275 validade 11/01/98-10/01/00</p> <p>2.º Passaporte diplomático liberiano: 002414 validade 20/06/01-19/06/03 Nome: Ameri AL JAWAD</p> <p>Data de nascimento: 18/10/1963 Local de nascimento: Ganta, Nimba County</p> <p>Passaporte da Costa do Marfim: dados não disponíveis</p> <p>Passaporte diplomático liberiano: D/001217</p>	sidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este. Embaixador plenipotenciário para o Presidente G. Bryant da Libéria desde 2003, tendo ocupado o mesmo cargo no governo do ex-presidente Taylor.
SHAW	Emmanuel (II)		26/7/1946 (26/7/1956)		Director da companhia aérea «Lonestar». Associado à «Lone Star Communications Cooperation». Foi colaborador na violação do embargo de armas em 2003. Ex-conselheiro económico do ex-presidente Taylor mantendo ainda ligações a este.
SNOWE	Edwin M., Jr.			Nacionalidade: liberiana OR/0056672-01	Director-executivo da «Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC)». Associado ao ex-presidente Charles Taylor mantendo ainda ligações a este. Supõe-se que tenha providenciado fundos ao ex-presidente Taylor.

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
TAYLOR	Agnes Reeves	REEVES- -TAYLOR	27/9/1965	Nacionalidade: liberiana	Ex-representante permanente da Libéria na Organização Marítima Internacional. Foi alto responsável do governo da Libéria. Ex-mulher e associada ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
TAYLOR	Charles «Chuckie» (Júnior)	Chuckie			Associado, conselheiro e filho do ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
TAYLOR	Charles Ghankay (Charles MacArthur)		01/9/1947 (28/1/1948)		Ex-presidente da Libéria.
TAYLOR	D. Benjamin (Júnior)			Nacionalidade: liberiana	Director para os passaportes e vistos no Ministério dos Negócios Estrangeiros na Libéria. Ex-chefe do estado-maior do «MODEL». Participou em actividades que ameaçaram causar instabilidade na Libéria, pôr em causa o processo de paz e desfazer o Acordo Geral de Paz.
TAYLOR (HOWARD TAYLOR)	Jewel Howard		17/1/1963	D/003835-04 validade 04/6/04-03/6/06	Mulher do ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
TAYLOR	Tupee Enid		17/12/1960 (17/12/1962)	Passaporte diplomático liberiano: D/002216	Ex-mulher e associada ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.
TESIC (TEZIC)	Slobodan				Nacional da Sérvia, director da sociedade «TEMEX». Informação relevante encontra-se contida no relatório do grupo de peritos S/2003/498. Director da Temex, Belgrado.
TUAH (TOUAH)	Joseph (Joachim)			Passaporte diplomático liberiano: D00353	Ex-adjunto de Benjamin Yeaten, e colaborador no fornecimento de armas ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor. Ex-vice-director dos Serviços Especiais de Segurança.
UREY	Benoni		22/6/1957	Passaporte diplomático liberiano: D-00148399 Passaporte de comissário dos Serviços para os Assuntos Marítimos: D/002356	Ex-comissário dos Serviços para os Assuntos Marítimos da Libéria. Superior hierárquico do Sr. Ruprah, tendo desempenhado um papel preponderante na aquisição de armas desde o Verão de 2002. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles

APELIDO	NOME	TAMBÉM CONHECIDO POR	DATA DE NASC. LOCAL DE NASC.	PASSAPORTE/ INFORMAÇÃO IDENTIFICADORA	DESIGNAÇÃO/ JUSTIFICAÇÃO
					Taylor mantendo ainda ligações a este.
YEATEN (YEATON)	Benjamin D.		28/2/1969 (29/2/1969)	Passaporte diplomático liberiano: D00123299 validade 10/02/99-09/02/01 Data de nascimento: 29/2/1969 Local de nascimento: Tiaplay, Nimba County	Ex-director da Unidade Especial de Segurança da Libéria. Ex-director dos Serviços Especiais de Segurança na Libéria. Associado ao ex-presidente da Libéria Charles Taylor mantendo ainda ligações a este.

批示摘錄**Extracto de despacho**

透過辦公室主任二零零六年二月八日批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條第三款及第二十六條第一及第三款的規定，鄭定添在政府總部輔助部門擔任職務的編制外合同，自二零零六年四月一日起續期一年，並以附註形式修改該合同的第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點 350 點。

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 8 de Fevereiro de 2006:

Kuong Teng Tim — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do mesmo contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nos SASG, nos termos dos artigos 25.º, n.º 3, e 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Abril de 2006.

二零零六年三月二日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 2 de Março de 2006. —
O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

行政法務司司長辦公室**GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO
E JUSTIÇA****第 9/2006 號行政法務司司長批示****Despacho da Secretária para a Administração
e Justiça n.º 9/2006**

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第二條第一款（六）項及第七條，連同第 11/2000 號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 6) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

轉授一切所需的權力予身份證明局局長黎英杰，或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與本澳“國際商業機器世界貿易公司 IBM World Trade Corporation”簽訂向身份證明局提供資訊設備系統 S/390 維修保養及支援服務的合同。

São subdelegados no director dos Serviços de Identificação, Lai Ieng Kit, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de fornecimento de serviço de reparação, manutenção e de apoio do sistema de equipamento informático S/390 à Direcção dos Serviços de Identificação, a celebrar com a sociedade «IBM World Trade Corporation».

二零零六年二月二十二日

22 de Fevereiro de 2006.

行政法務司司長 陳麗敏

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.